

AMTSBLATT

des Landkreises Nordsachsen,

Ausgabe Torgau/Oschatz und der Gemeinde Mockrehna



Wettbewerb „Kinderleichte Brotaufstriche - lecker und gesund“ - 22 Kindertagesstätten waren dabei!

Jahrgang 4

■ Freitag,
den 18. Februar 2011
Nummer 4/2011



v. l. n. r. Gina-Maria Ehrlich (Kindertagesstätte „Sonnenland“ Delitzsch), Angelika Stoye (Ordnungsdezernentin), Bärbel Fleck (Kindertagesstätte „Dreikäsehoch“ Zschepplin), Nicole Kierzek und Petra Gaßmann (Integrative Kindertagesstätte „Haus Bummi“ der Lebenshilfe e. V. Regionalvereinigung Oschatz), Dr. Ellen Futtig, Landrat Michael Czupalla, Brit Grubne

22 Kindertagesstätten des Landkreises beteiligten sich am Wettbewerb „Kinderleichte Brotaufstriche - lecker und gesund“. Das heißt über 1050 Personen, hauptsächlich die zu betreuenden Kinder und deren Erziehungsberechtigten, konnten mit dieser Aktion in den Einrichtungen erreicht werden. Landrat Michael Czupalla, als Schirmherr des Wettbewerbes, würdigte die umfangreichen Wettbewerbsinitiativen und betonte, dass Nordsachsen mit diesem Projekt Sachsen- und Deutschlandweit für Aufmerksamkeit sorgte. Ziel muss es nun sein, eine Kontinuität zu erreichen. „In allen teilnehmenden Einrichtungen wurden verschiedenste, sehr einfache- und ideenreiche Projektideen umgesetzt“, so der Landrat in seinen Ausführungen auf der heutigen Auswertungsveranstaltung zum Wettbewerb. Dem Bewertungsgremium fiel es sehr schwer, eine Siegerrangfolge festzulegen. „Aus diesem Grund wird jede teilnehmende Einrichtung eine Wertschätzung erhalten“, erklärte der Landrat. Drei außerordentliche Wettstreitergebnisse konnte er jedoch am 14.02.2011 prämiieren.

Dabei handelt es sich um Projekte folgender Kindertagesstätten:

- Integrative Kindertagesstätte „Haus Bummi“ der Lebenshilfe e. V. der Regionalvereinigung Oschatz,
- Kindertagesstätte „Sonnenland“ Delitzsch,
- Kindertagesstätte „Dreikäsehoch“ Zschepplin.

Mit dieser Aktion, welche im Rahmen des Projektes „Lecker und gesund genießt Nordsachsens Kindermund“ ausgeführt wurde, beteiligten sich der Landkreis an der bundesweiten Aktion des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz „Köstliches Deutschland - Geschmackstage 2010“. Damit ergab sich die Möglichkeit das Engagement im Rahmen der Ernährungsbildung und der Optimierung der Ernährungsverhältnisse in den Kindertages-

stätten unseres Landkreises auch über die sächsischen Landesgrenzen aufmerksam zu machen. Ziel der Geschmackstage 2010, die den Rahmen des Wettbewerbes bildeten, war es die Genussfähigkeit, die Esskultur, die Geselligkeit und die Ernährungsbildung zu fördern.

Die Relevanz der Thematik Ernährung in der Kindertagesstätte wird laut Aussage der Amtsärztin, Ellen Futtig, durch den Bericht „Ernährungs- und Verpflegungssituation in den Kindertageseinrichtungen des Landkreises Nordsachsen“ hervorgehoben. Der Gesundheitsbericht bildet einen Ausgangspunkt für das Projekt „Lecker und gesund genießt Nordsachsens Kindermund“, welches seit Juni 2009 im Landkreis umgesetzt wird.

Ziel dieses Projektes ist es, nachhaltig eine qualitativ hoch- und vollwertige Verpflegung in den Kitas des Landkreises zu gewährleisten, die auf den „Qualitätsstandards für die Verpflegung in Tageseinrichtungen für Kinder“ (DGE 2009) basiert. Dabei sollen Maßnahmen zur Ernährungsbildung und zur Optimierung der Verpflegung und zur Verbesserung der Kommunikationsstrukturen im Mittelpunkt stehen.

Nach dem zweiten Durchführungsjahr kann festgestellt werden, dass in 53,57 % der Kindertagesstätten (75 Einrichtungen) ein Ernährungsbeauftragter bestimmt ist und diese regelmäßig an Schulungsmaßnahmen teilnehmen. Die Anzahl der wirkenden Ernährungsbeauftragten in den Kindertagesstätten ist um 5,71 % vom Jahr 2009 zum Jahr 2010 gestiegen.

In 78,5 % der Einrichtungen werden Maßnahmen zur Optimierung des Ernährungsverhaltens und der Ernährungsverhältnisse durchgeführt. Bei der Bewertung der Aktivitäten in den Kindertagesstätten kommt man zum Ergebnis, dass diese Maßnahmen vor Ort eine sehr hohe Wirksamkeit aufweisen bzw. der Unterstützungsbedarf vor Ort als sehr wichtig eingestuft wird.

In dieser Ausgabe lesen Sie

■ Mitteilungen Landratsamt

Seite 2

■ Mitteilungen Gemeinden

Seite 4

■ Zweckverbände

Seite 4

■ Kultur und Schulen

Seite 4

■ Verschiedenes

Seite 5

Lesen Sie Ihr Amtsblatt
auch im Internet:
www.landkreis-nordsachsen.de

- Anzeige -

regional informiert

Heimat- und Bürgerzeitungen -
hier steckt Ihre Heimat drin.

www.wittich.de

Römpler GmbH

Mitteilungen Landratsamt

Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

Zentrale Haupteinwahlen

Verwaltungsstandort Torgau	0 34 21/7 58 -0
Verwaltungsstandort Delitzsch	03 42 02/9 88 -0
Verwaltungsstandort Oschatz	0 34 35/9 84 -0
Verwaltungsstandort Eilenburg	0 34 23/70 97 -0

Bürgerbüros

Bürgerbüro Torgau	0 34 21/75 8- 13 71
Bürgerbüro Delitzsch	03 42 02/98 8- 13 36
Bürgerbüro Oschatz	0 34 35/98 4- 13 80
Bürgerbüro Eilenburg	0 34 23/7 09 7- 13 55

Bereich Landrat

Büro Landrat	0 34 21/75 8- 10 01
Büro für Öffentlichkeitsarbeit/Kreistag	0 34 21/75 8- 10 11
Amt für Wirtschaftsförderung, Landwirtschaft und Tourismus	03 42 02/98 8- 10 50
Rechnungsprüfungsamt	0 34 21/75 8- 10 90
Gleichstellungsbeauftragte	0 34 21/75 8- 10 96

Dezernat I - Hauptverwaltung

Dezernent	0 34 21/75 8- 11 02
Kommunalamt	0 34 21/75 8- 12 02
Personalamt	0 34 21/75 8- 15 02
Hauptamt	0 34 21/75 8- 13 02

Dezernat II - Finanzverwaltung

2. Beigeordneter und Dezernent	0 34 21/75 8- 20 02
Kämmerei	0 34 21/75 8- 21 01
Kreiskasse	0 34 21/75 8- 21 50
Amt für Beteiligungsverwaltung/ Controlling	0 34 21/75 8- 20 02

Dezernat III - Bau

Dezernent	0 34 23/7 09 7- 30 01
Bauordnungs- und Planungsamt	0 34 23/7 09 7- 31 01
Amt für Ländliche Neuordnung	0 34 23/7 09 7- 32 01
Straßenbauamt	0 34 23/7 09 7- 33 01

Dezernat IV - Umwelt

1. Beigeordneter und Dezernent	0 34 23/7 09 7- 40 01
Umweltamt	0 34 23/7 09 7- 41 01
Vermessungsamt	0 34 21/7 79 -3 00
Gutachterausschuss	0 34 21/7 79 -2 00

Dezernat V - Ordnung

Dezernentin	03 42 02/98 8- 50 01
Straßenverkehrsamt	03 42 02/98 8- 51 01
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt	03 42 02/98 8- 52 01
Ordnungsamt	03 42 02/98 8- 53 01
Amt für Brand-, Zivil- und Katastrophenschutz	03 42 02/98 8- 54 01
Eigenbetrieb Rettungsdienst	03 42 02/65 -2 12

Dezernat VI - Soziales

TV-Dezernent	0 34 21/75 8- 60 02
Jugendamt	0 34 21/75 8- 61 01
Sozialamt	0 34 21/75 8- 62 02
Gesundheitsamt	0 34 21/75 8- 63 02

Eigenbetrieb Kommunale Bildungsstätten

Betriebsleiter	0 34 21/75 8- 70 02
----------------	---------------------

www.landkreis-nordsachsen.de

Mitteilung des Büros des Kreistages

Die 13. öffentliche/nicht öffentliche (zusätzliche) Sitzung des Kreistages Nordsachsen findet am

**Mittwoch, dem 02. März 2011, 16.45 Uhr,
im Landratsamt Nordsachsen, Schloss Hartenfels, Flügel D,
2. Obergeschoss, „Mehrzwecksaal“, Schlossstraße 27,
04860 Torgau,
statt.**

Tagesordnung

Drucks.-Nr.

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden des Kreistages
- 2 Information zum aktuellen Sachstand Leitstellen im Freistaat Sachsen und im Landkreis Nordsachsen
- 3 Beratung und Beschlussfassung von Informations- und Beschlussvorlagen
- 3.1 Haushaltssatzung und Haushaltsplan des Landkreises Nordsachsen für die Haushaltsjahre 2011 und 2012 sowie Weiterentwicklung des Haushaltssicherungskonzeptes für die Jahre 2011 - 2015 (Erste Lesung) 1-489/11
- 3.2 Aufhebung einer Zusatzvereinbarung 1-491/11/1
- 4 Informationen und Anfragen

Zuvor findet eine nicht öffentliche Sitzung statt.

Mitteilung des Büros des Kreistages

In der 11. öffentlichen Sitzung des Jugendhilfeausschusses am **1. Februar 2011** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Betreff

Beschluss-Nr.

- Anerkennung der Zukunftswerkstatt 028/11 JHA
Dübener Heide e. V. als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII
- Anerkennung für das Europäische 029/11 JHA
Bildungswerk für Beruf und Gesellschaft gGmbH als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 15 SGB VIII
- Gewährung pauschalierter Fördermittel für 030/11 JHA
Investitionen in Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflegestellen im Landkreis Nordsachsen im Jahr 2011

Die hier genannten Beschlüsse können im Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau, Büro des Kreistages (Zimmer 335) eingesehen werden.

Pressestelle

Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter www.landkreis-nordsachsen.de.

Dezernat I

Landratsamt Nordsachsen
Dezernat I

31.01.2011

Öffentliche Stellenausschreibung

Beim Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt des Landkreises Nordsachsen ist zum 01.04.2011 eine Stelle für **eine amtliche Tierärztin/einen amtlichen Tierarzt** in der ambulanten Fleischuntersuchung neu zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst die Durchführung der ambulanten Schlachttier- und Fleischuntersuchung gemäß Verordnung (EG) Nr. 854/2004 einschließlich der Trichinenuntersuchung in dem vom Landratsamt Nordsachsen zu übertragenden Fleischienebezirk:

Dahlen, Bucha, Zeuckritz, Lampertswalde, Mahlsen.

Vorausgesetzt wird ein abgeschlossenes Studium der Veterinärmedizin und die Approbation als Tierärztin/Tierarzt und der Nachweis der Pflichtfortbildung zum amtlichen Tierarzt gemäß VO (EG) 854/2004 oder eine bereits bestehende Tätigkeit als amtlicher Tierarzt oder einen Abschluss des Hochschulstudiums nach dem 1. Juli 2005.

Erfahrungen in der Durchführung der ambulanten Schlachttier- und Fleischuntersuchung werden vorausgesetzt, Kenntnisse zur Erstellung der Fleischhygienestatistik sind wünschenswert.

Erforderlich sind der Führerschein Klasse B sowie die Bereitschaft zur Nutzung des privaten Pkw für die Zwecke der ambulanten Schlachttier- und Fleischuntersuchung.

Die Vergütung erfolgt nach Stückzahl auf der Grundlage des Tarifvertrages über die Regelung der Rechtsverhältnisse der Beschäftigten in der Fleischuntersuchung (TV Fleischuntersuchung) in aktueller Fassung.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre Bewerbung mit folgenden vollständigen Anlagen (tabellarischer Lebenslauf, Kopien der Approbationsurkunde, Zeugniskopien, Beschäftigungs- und andere Qualifikationsnachweise) richten Sie bitte bis 28.02.2011 an das Landratsamt Nordsachsen, Personalverwaltung, Schlossstraße 27 in 04860 Torgau.

Winkler

Dezernent

Kommunale Bildungsstätte

Veranstaltungskalender Landkreis Nordsachsen

Der Veranstaltungskalender für das 1. Halbjahr 2011 ist fertig gestellt. Inhalt sind Veranstaltungen von Kultur- und Sportvereinen, Verbänden, Einrichtungen sowie Städten und Gemeinden. Der interessierte Bürger findet Termine zu Konzerten, Stadt-, Volks- und Heimatfesten, zu sportlichen Höhepunkten sowie zu Ausstellungen u. v. a. m. Der Plan erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen sind immer vorbehalten. Bürgerinnen und Bürger, die Interesse an einem Exemplar haben, sollten sich mit der Kultur- und Sportverwaltung der Kommunalen Bildungsstätten des Landkreises Nordsachsen unter Tel. 0 34 21/7 58 71 62 oder 03 42 02/86 11 77 in Verbindung setzen.

Das Landratsamt Nordsachsen vergibt zum 1. März 2011 eine Stelle - Freiwilliges Soziales Jahr - Kultur

Arbeitsort: Schloss Hartenfels Torgau, Flügel D,

Ausstellungsbereich

Zeitraum: 01.03. - 31.08.2011

Arbeitsaufgaben:

- Bürgerbefragung in Großstädten zu Schloss Hartenfels und seinen Einrichtungen
- Teilnahme an Qualifikation zum Führen durch die Ausstellung „200 Jahre Sächsisch-Napoleonische Festung Torgau“
- Eigenständige Erarbeitung einer Kinderführung
- Betreuung der Ausstellung und der Besucher
- Mitarbeit beim Begleitprogramm der Ausstellung

Anforderung:

- Sicheres Auftreten, Aufgeschlossenheit und Zuverlässigkeit
- Interesse an Kultur, Kunst und Geschichte
- Kommunikationsfreude, Umgang mit Menschen

Bewerbungen richten Sie bitte an:

Landratsamt Nordsachsen

Kommunaler Eigenbetrieb Bildungsstätten

Dr. Artur Beuchling

Fischerstraße 26

04860 Torgau

Telefonische Auskunft erteilt: Frau Wegner, 01 70/3 46 79 87

Nähere Informationen zum FSJ-Kultur erhalten Sie unter:

www.lki-sachsen.de

Kreiskrankenhaus Torgau „Johann Kentmann“ gGmbH

Elterninformationsabend

Werdende Eltern sind herzlich eingeladen, die Räumlichkeiten der Entbindungsabteilung, des Kreißsaaes sowie der Neugeborenenstation im Krankenhaus zu besichtigen.

Wann: 16.03.2011, um 18.00 Uhr, Treffpunkt: Foyer

Es freuen sich auf Ihren Besuch

Hebammen, Geburtshelfer und Kinderärzte

Collmlinik Oschatz

Elterninformationsabend

Oschatz. Info-Abend für werdende Eltern

Besichtigung der Räumlichkeiten der Entbindungsabteilung und des Geburtensaaes in der COLLM KLINIK OSCHATZ, Parkstr 1

am Mittwoch, dem 23.02.2011, 19:00 Uhr.

Treffpunkt: Eingang Krankenhaus Neubau, Foyer

Dr. med. P. Bursy

Chefärztin der Gyn.-gebh. Abt.

Nächster Erscheinungstermin:

Freitag, der 4. März 2011

Nächster Redaktionsschluss:

Freitag, der 25. Februar 2011



Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen
Ausgabe Torgau/Oschatz und der Gemeinde Mockrehna
<http://www.landkreis-nordsachsen.de>

Das Amtsblatt erscheint in den ungeraden Wochen jeweils Freitag.

- Herausgeber: Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schloßstraße 27, Telefon: 0 34 21/7 58-10 14, E-Mail: amtsblatt@ira-nordsachsen.de
- Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535/4 89-0, Telefax: 03535/4 89-1 15, Telefax-Redaktion: 03535/4 89-1 55
- Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Landrat des Landkreises Nordsachsen, Schloßstraße 27, 04860 Torgau
- Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller
- Anzeigenannahme/Beilagen: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535/4 89-0, Telefax: 03535/4 89-1 15 oder Herr Kahl, Telefon: 01 71 / 2 16 95 88 und Frau Schaaaf, Funktelefon: 01 71 / 4 14 40 32

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

Mitteilungen Gemeinden

Gemeinde Mockrehna

Landkreis Nordsachsen

Landratsamt

Amt für Ländliche Neuordnung

AZ: 320-8461.26-N03/LNF; N04/LNF; N05/LNF

Ländliche Neuordnung: **Biogasanlage
Langenreichenbach**

Gemeinde: **Mockrehna**

Verfahrens-Nr.: **N03/LNF; N04/LNF und N05/LNF**

Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

In der Gemeinde Mockrehna wurden aufgrund der §§ 103a, 103c Abs. 2 und 86 Abs. 2 Nr. 1 Satz 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), in der geltenden Fassung i. V. m. § 1 Abs. 3 Satz 1 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes und zur Bestimmung von Zuständigkeiten nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz (AGFlurbG) vom 15. Juli 1994 (SächsGVBl. S. 1429) in der geltenden Fassung die Durchführung von drei Verfahren des freiwilligen Landtausches angeordnet.

Zu den Verfahrensgebieten gehören:

von der Gemarkung Langenreichenbach,

Flur 8, die Flurstücke 252/14; 283/18; 6/18; 341/14 und 340/14
sowie von der

Flur 5 das Flurstück 193/44

Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung an den Verfahren berechtigen, sind nach § 102b Abs. 1 Satz 2 i. V. m. § 14 Abs. 1 FlurbG innerhalb von drei Monaten nach dieser Bekanntmachung schriftlich beim Landratsamt Nordsachsen, Amt für Ländliche Neuordnung, 04855 Torgau oder zur Niederschrift beim Landratsamt Nordsachsen, Amt für Ländliche Neuordnung, Dr.-Belian-Straße 5, 04838 Eilenburg als zuständiger Flurbereinigungsbehörde anzumelden. Die Frist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung. Auf Verlangen des Landratsamtes Nordsachsen, Amt für Ländliche Neuordnung hat der Anzumeldende sein Recht innerhalb einer vom Landratsamt Nordsachsen, Amt für Ländliche Neuordnung zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist wird der Anmeldende nicht mehr beteiligt.

Werden Rechte erst nach Ablauf der bezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Landratsamt Nordsachsen, Amt für Ländliche Neuordnung die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen (§ 14 Abs. 2 FlurbG). Der Inhaber eines nicht aus dem Grundbuch ersichtlichen Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist (§ 14 Abs. 3 FlurbG).

Eilenburg, den 27. Januar 2011

Hindemith

Sachgebietsleiter

DS

Zweckverbände

Abfallverband Nordsachsen

Abfallverband Nordsachsen - Öffentliche Bekanntmachung

Die Landesdirektion Leipzig hat mit Schreiben vom 20.01.2011 die Gesetzmäßigkeit der beschlossenen Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2011 des AVN bestätigt. Es wird darauf hingewiesen, dass die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan in der Zeit

vom 24.02. bis 04.03.2011 während der üblichen Dienstzeiten in folgenden Einrichtungen zur öffentlichen Einsichtnahme ausliegt:

- Geschäftsstelle des AVN, Str. des Friedens 9a, Gebäude 2, Zimmer 110 in 04720 Döbeln
- Landratsamt Nordsachsen, Schlossstr. 27, Bürgerbüro, in 04860 Torgau

Haushaltssatzung des Abfallverbandes Nordsachsen für das Haushaltsjahr 2011

Aufgrund von § 58 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) vom 19. August 1993, in der derzeit gültigen Fassung, in Verbindung mit § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003, in der derzeit gültigen Fassung, hat die Verbandsversammlung des AVN am 20. Dezember 2010 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 beschlossen:

- § 1 Der Haushaltsplan 2011 wird festgesetzt mit
- | | |
|---|---------------|
| 1. den Einnahmen und Ausgaben von je | 3.443.700 EUR |
| davon im Verwaltungshaushalt | 3.443.700 EUR |
| im Vermögenshaushalt | 0 EUR |
| 2. dem Gesamtbetrag für Kreditaufnahmen von | 0 EUR |
| 3. dem Gesamtbetrag von | |
| Verpflichtungsermächtigungen von | 0 EUR |
- § 2 Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 500.000 EUR
- § 3 Für das Haushaltsjahr 2011 wird eine Verwaltungskostenumlage mit 0,30 EUR/Einwohner in folgender Höhe festgesetzt:
- | | |
|---------------------------------------|------------|
| LK Mittelsachsen | |
| (Teilgebiet Altkreis Döbeln): | 20.160 EUR |
| LK Nordsachsen | |
| (Teilgebiet Altkreis Torgau-Oschatz): | 26.760 EUR |

AVN (gesamt) 46.920 EUR

Die 1. Hälfte der Verwaltungskostenumlage ist bis zum 31.03.2011 und die 2. Hälfte der Umlage ist bis zum 30.09.2011 fällig.

- § 4 Der Haushaltsplan tritt ab dem 01. Januar 2011 in Kraft.
Döbeln, den 27.01.2011

Uhlig - *Verbandsvorsitzender*

Kultur und Schulen

Kreisvolkshochschule Torgau-Oschatz

www.volkshochschule-torgau-oschatz.de

Aktuelle Angebote der Kreisvolkshochschule

Anmeldungen im Internet unter
www.volkshochschule-torgau-oschatz.de
oder per Anmeldeformular in den Geschäftsstellen
Öffnungszeiten:
montags bis donnerstags von 09:00 bis 18:00 Uhr und
freitags von 09:00 bis 12:00 Uhr.

Geschäftsstelle Torgau:

04860 Torgau, Puschkinstr. 3,

Tel. 0 34 21/71 20 40, Fax: 0 34 21/71 20 50

Politik - Gesellschaft - Umwelt

Mo., 07.03.11

18:00 Uhr YT1.0501 Vorsorgevollmacht,
Betreuungs- u. Patientenverfügung

Di., 08.03.11

19:00 Uhr YT1.0102 Die Reorganisation der sächsischen Armee

Kultur - Gestalten

Fr., 25.02.11

20:00 Uhr YT2.0906 Gesellschaftstanz Fortsetzer
(mit Vorkenntnissen)

Mo., 28.02.11

18:00 Uhr YT2.0605 Modellieren -
Plastisches Gestalten mit Ton

Mi., 09.03.11

18:30 Uhr YT2.1410 Crashkurs Nähen

Gesundheit

Di., 22.02.11

18:00 Uhr YT3.0231 Wassergymnastik
(Krankenkassenförderung!)

Di., 22.02.11

18:00 Uhr YT3.0700 Lieber leichter ... Ernährungskurs
(KK-Förderung!)

Do., 24.02.11

18:00 Uhr YT3.0237 Schwangerenschwimmen

Do., 24.02.11

18:30 Uhr YT3.0104 Progressive Muskelrelaxation
(KK-Förderung!)

Mo., 28.02.11

18:30 Uhr YT3.0233 Badminton für Einsteiger

Mi., 02.03.11

10:00 Uhr YT3.0121 Yoga für Mutti und Kind
(ab 6. Lebenswoche)

Mi., 02.03.11

17:30 Uhr YT3.0244 Selbstverteidigung für Frauen

Do., 03.03.11

19:15 Uhr YT3.0115 Yoga für Anfänger oder leichte Vor-
kenntnisse

Sa., 05.03.11

10:00 Uhr YT3.0011 Geburtsvorbereitungskurs für Paare

Sprachen

Di., 01.03.11

18:00 Uhr YT4.0605 Englisch GK 1 - Anfänger

Mi., 02.03.11

16:00 Uhr YT4.0628 Englisch Senioren GK 1 - Anfänger

Mi., 02.03.11

18:30 Uhr YT4.0801 Französisch GK 1 - Anfänger

Do., 03.03.11

18:30 Uhr YT4.0626 Wirtschaftsenglisch - Anfänger

Di., 08.03.11

18:30 Uhr YT4.2202 Spanisch GK 1 - Anfänger

Mo., 14.03.11

17:30 Uhr YT4.2001 Schwedisch für Anfänger

Arbeit - Beruf

Di., 01.03.11

18:00 Uhr YT5.0440 Computer-Schreiben Grundkurs für Ein-
steiger

Di., 01.03.11

09:00 Uhr YT5.0107 Textverarbeitung mit Word

Do., 10.03.11

18:00 Uhr YT5.0601 Finanzbuchhaltung I

Mo., 14.03.11

17:00 Uhr YT5.0802 Ausbildung der Ausbilder
(Prämiengutscheinberechtigung prüfen)**Spezial**

Mi., 02.03.11

16:30 Uhr YT30243 Selbstverteidigung für Kids
(8 - 12 Jahre)

Do., 03.03.11

16:15 Uhr YT3.0123 Yoga für Zwerge und Riesen

Geschäftsstelle Oschatz**04758 Oschatz Striesauer Weg 4****Tel. 0 34 35/92 24 44, Fax: 0 34 35/92 24 40****Gesellschaft - Politik - Umwelt**

Do., 17.02.11

18:00 Uhr YO1.0630 „7 Sicherheiten, die Kinder brauchen“

Di., 08.03.11

18:00 Uhr YO1-0502 Vorsorgevollmacht/Betreuungsverfü-
gung/Patientenverfügung**Kultur - Gestalten**

Di., 01.03.11

19:00 Uhr YO2.0922 Standardtanz für Anfänger

Do., 03.03.11

18:00 Uhr YO2.1401 Klöppeln

Fr., 04.03.11

20:30 Uhr YO2.0923 Tanzen am Freitagabend

Di., 08.03.11

18:00 Uhr YO2.0503 Malen und Zeichnen

Di., 08.03.11

18:00 Uhr YO2.1107 Fotografieren leicht gemacht -
Grundkurs**Gesundheit**

Mo., 28.02.11

16:15 Uhr YO3.0165 Yoga für Anfänger
(Krankenkassenförderung!)

Di., 01.03.11

17:30 Uhr YO3.0053 Depressionen - Einzelvortrag

Mi., 02.03.11

17:30 Uhr YO3.0150 Tai Chi Chuan Grundkurs
(KK-Förderung!)**Sprachen**

Mi., 02.03.11

18:00 Uhr YO4.0606 Englisch GK 1 - Anfänger

Mi., 09.03.11

18:00 Uhr YO4.2302 Tschechisch -
Kurs zum Schnupperrn**Arbeit - Beruf**

Mo., 28.02.11

09:00 Uhr YO5.0152 Computerkurs für Senioren

Mi., 02.03.11

09:00 Uhr YO5.0145 Mein Fotobuch/persönlicher Kalender

Spezial

Do., 03.03.11

16:15 Uhr YO3.0267 Selbstverteidigung für Kinder
(10 - 14 Jahre)**Berufliches Schulzentrum**

Repitzer Weg 10 - 04860 Torgau

**Tag der offenen Tür****Sonnabend, den 5. März 2011, 9 bis 12 Uhr**Wir laden alle interessierten Schüler, Eltern und Firmen
herzlich ein.

Weitere Informationen:

www.bsztorgau.de, Tel.: 0 34 21/72 59 10**Verschiedenes****Die Große Kreisstadt Torgau schreibt
nachfolgenden Grundbesitz
zum Verkauf aus****Herrenhaus Kunzwerda****Katasterbezeichnung:****Gemarkung Weßnig**

Flur 1, Flurstück 197

Größe: ca. 2.360 m²**Lage:**Torgau, OT Kunzwerda (ca. 7 km von der Großen Kreisstadt Tor-
gau entfernt)
ländliche Umgebung

Die Fläche ist bebaut mit:

Herrenhaus-Massivbau um 1797,

Nutzfläche 308 m²

freistehend, vollunterkellert, Dachboden

5 Wohneinheiten, zz. 2 Wohneinheiten vermietet,

1993 saniert (neue Dacheindeckung Dachstuhl, Erneuerung Hausanschluss einschl. Hausanschlusskasten, Elektroinstallation in den Wohnungen, Heizung und Sanitär)

Kulturdenkmal**Weitere Angaben: www.torgau.eu Bereich Wirtschaft unter Ausschreibung Verkauf Grundbesitz.****Mindestgebot: 165.000,00 €**

Bitte reichen Sie Ihr Gebot bis zum 14.04.2011 in einem geschlossenen Umschlag mit der Kennzeichnung „Ausschreibung Herrenhaus Kunzwerda - nicht öffnen!“ an die Stadtverwaltung Torgau, Markt 1, 04860 Torgau, Ref. Wirtschaftsförderung/Grundvermögen, z. H. Frau Schwarz, ein.

Ein Besichtigungstermin kann telefonisch über 0 34 21/74 83 30 oder 74 83 31 vereinbart werden.

Landschaftspflegeverband Torgau-Oschatz e. V.

Wir sind umgezogen:

Neue Adresse: Dorfallee 8

04880 Elsnig

Fon: 03 42 23/61 90 40

Fax: 03 42 23/61 90 41

E-Mail: lpv.torgau-oschatz@t-online.de

Beratungsangebot für Landnutzer

Ab sofort besteht für Landnutzer und Landeigentümer in ausgewählten Gebieten wieder die Möglichkeit, sich zu aktuellen Fördermaßnahmen hinsichtlich der naturschutzgerechten Bewirtschaftung von Acker und Gründlandflächen, aber auch zu investiven Maßnahmen (z. B. Heckenpflege, Gehölzpflanzungen, Renaturierungsmaßnahmen) beraten zu lassen.

Zuwendungen werden vom Freistaat Sachsen und von der EU im Rahmen der ELER - unterstützten Richtlinie „Agrarumweltmaßnahmen und Waldmehrung“ (AuW) und der Richtlinie Natürliches Erbe (RL NE) gewährt.

Es besteht für Flächenförderungen nach AuW nur noch in diesem Jahr die Möglichkeit, Anträge zu stellen. Wichtig ist dabei der Ausschlussstermin **15. März 2011**. Bis dahin muss bei den zuständigen Außenstellen des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) das Förderbegehren angezeigt werden. Nur wenn das geschehen ist, kann dann nach Vorlage einer naturschutzfachlichen Stellungnahme vom Landnutzer bis zum **15. Mai 2011** ein Förderantrag gestellt werden.

Einzelheiten dazu kann der vom Freistaat Sachsen beauftragte und geschulte Berater vermitteln.

Das Beratungsangebot ist freiwillig und kostenlos. Es umfasst die flächenkonkrete Information über die betreffenden Naturschutzziele auf der jeweiligen Fläche und die gemeinsame Erarbeitung von Maßnahmevorschlägen.

Für investive Maßnahmen nach der RL NE besteht ganzjährig die Möglichkeit der Antragstellung beim LfULG.

In folgenden Gebieten des Altkreises Torgau-Oschatz werden Beratungsleistungen angeboten:

- FFH-Gebiet „Ebtal zwischen Mühlberg und Greudnitz“
- FFH-Gebiet „Döllnitz und Mulzschener Wasser“, übergreifend in den Muldentallandkreis,
- Artenschutz Ortolan, östl. Randbereich der Dahleiner Heide, Raum Beckwitz, Taura, Mehderitzsch, Belgern, Olganitz bis Sörnewitz, Zeuckritz, Bereich

Zuständiger Berater ist:

Cordula Volkmer,

Landschaftspflegeverband Torgau-Oschatz e. V.

Neuer Kontakt:

Dorfallee 8, 04880 Elsnig,

Tel. 03 42 23/61 90 40, Fax: 03 42 23/61 90 41

Mail: lpv.torgau-oschatz@t-online.de

übergreifend im Muldelandkreis

Carmen Friedrich, Landschaftspflegeverband Muldenland e. V.

Kontakt: 0 17 96 98 61 27

Bekanntmachung der Gemeinde Cavertitz**Ausschreibung**

In der Gemeinde Cavertitz ist zum 01.05.2011 die Stelle eines/r

Sachbearbeiters/in für das Haupt- und Bauamt

neu zu besetzen. Die Stelle wird mit 36 Wochenstunden ausgeschrieben. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD- EG 5).

Zu Ihrem Aufgabengebiet zählen unter anderem:

- Bearbeitung des gesamten Feuerwehrwesens
- Verwaltungsangelegenheiten der gemeindeeigenen Kindertageseinrichtungen
- Allgemeine Bauverwaltung, Bearbeitung Bürgeranliegen
- Bewirtschaftung der gemeindeeigenen Gebäude
- Bearbeitung der Abwasserangelegenheiten (Überwachung Grundstücksentwässerungsanlagen nach gesetzlichen Bestimmungen, Bearbeitung Förderanträge für Kleinkläranlagen, Führung Abwasserkataster, Bearbeitung Abwasserabgabe u. a.)
- Sekretariatsarbeit in der Grundschule

Änderungen in der Geschäftsverteilung bleiben vorbehalten. Fachliches/persönliches Anforderungsprofil:

- Sie können eine abgeschlossene verwaltungsfachliche Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation nachweisen;
- Sie haben Kenntnisse im allgemeinen Verwaltungsrecht, wünschenswert sind Kenntnisse im Bau- und Wasserrecht, Brand- und Katastrophenschutz, allg. Vertragsrecht und sind in der Lage die Aufgaben rechtssicher zu erledigen;
- Sie sind selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten gewöhnt, haben eine gute Auffassungsgabe, sind kommunikationsfähig, aufgeschlossen, haben Organisationstalent und Verhandlungsgeschick;
- wir erwarten hohe Einsatzbereitschaft, Eigeninitiative und persönliches Engagement;
- Bin sicherer Umgang mit MS-Office Produkten und gute EDV-Kenntnisse sowie der Führerschein Klasse B und eigenes Fahrzeug werden vorausgesetzt;
- Vor Einstellung ist die Vorlage eines aktuellen polizeilichen Führungszeugnisses der Belegart „N“ notwendig

Schwerbehinderte, die die Voraussetzung für die Besetzung der ausgeschriebenen Stelle erfüllen, werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Nachweisen richten Sie bitte bis zum **15.03.2011** an die Gemeinde Cavertitz - Personalverwaltung - Verwaltungssitz Schöna, Friedensstraße 4 in 04758 Cavertitz.

Hospizdienst des Senioren Selbsthilfe e. V. lädt ein!

Am Dienstag, dem 1. März 2011 um 16.00 Uhr sind alle ehrenamtlichen Hospizhelfer und Interessierte zu unserer Fortbildung in den Räumen, Fleischmarkt 5 in Torgau herzlich eingeladen.

Thema: Trauerkarten mit Stil selbst gemacht

Eine ehrenamtlich Hospizhelferin wird mit uns diese Karten gestalten!

Elke Gennert

Koordinatorin des Ambulanten Hospizdienstes

Fleischmarkt 5 * 04860 Torgau

Tel. 0 34 21/77 68 06

E-Mail: senioren-selbsthilfe@t-online.de

11.00 - 11.45 Uhr	Dr. Jürgen Herzog „Stadt und Kommune Torgau“
11.50 - 12.40 Uhr	Heinrich Witte „Errichtung der Festungsanlagen 1810 - 1813“
12.45 - 14.15 Uhr	Mittagspause mit anschließendem Besuch der Sonderausstellung zum 200. Jubiläum der Festung Torgau mit dem Kurator Alexander Süß
14.15 - 15.00 Uhr	Eckhardt Borgmann „Frühjahr 1813 - die Festung Torgau zwi- schen den Fronten“
15.10 - 16.00 Uhr	Dr. Klaus Landschreiber „Die Seuche und ihre Opfer“
16.00 Uhr	Diskussion und Abschluss
19.00 Uhr	Abendveranstaltung in der Südhalle des Braumuseums Torgau Ein Abend rund um das Torgauer Bier mit Bierverkostung, Büfett, Anekdoten und Geschichten um das Bierbrauen von da- mals und heute

Programm der Tagung

„200 Jahre napoleonisch-sächsische Festung Torgau“

am 2. April 2011 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
im Mehrzwecksaal Schloss Hartenfels in Torgau

10.00 - 10.15 Uhr Eröffnung, Grußworte

10.15 - 11.00 Uhr Dr. Eberhardt Kettlitz

Einführungsvortrag

„Das napoleonische Königreich Sachsen
von 1807 - 1813. Politik - Strukturen - Alltag“

Anmeldungen bis zum 25.03.2011 beim Torgauer Geschichts-
verein e. V., Wintergrüne 5, 04860 Torgau, unter
www.museum-torgau.de oder telefonisch: 0 34 21/7 03 36.

Bitte teilen Sie uns auch mit, ob Sie an der Abendveranstaltung
teilnehmen werden.

Kosten incl. Büfett und Bierverkostung sind zu erfragen

Staatsbetrieb Sachsenforst

Freistaat Sachsen

Bekanntmachung des Staatsbetriebes Sachsenforst, Forstbezirk Taura

Verkauf landeseigener Kleinwaldflächen

Der Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Taura, veräußert auf dem Wege der öffentlichen Ausschreibung die im Gemeindeterritorium gelegene Kleinwaldfläche:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Flurstück	Fläche (ha)	Bemerkung
Falkenhain	Falkenhain		551	0,6226	Verkauf als ein
Falkenhain	Falkenhain		551a	0,6484	Ausschreibungsobjekt
Falkenhain	Falkenhain		552	1,0330	Verkauf als ein
Falkenhain	Falkenhain		552a	1,1240	Ausschreibungsobjekt
Falkenhain	Kühnitzsch		369	1,5213	
Falkenhain	Kühnitzsch		370	1,6157	
Bad Düben	Bad Düben	2	6/30	0,8472	Verkauf als ein
Bad Düben	Bad Düben	2	6/76	0,6477	Ausschreibungsobjekt
Bad Düben	Bad Düben	14	37/45	0,9599	
Bad Düben	Tiefensee	7	20/2	0,2068	
Bad Düben	Schnaditz	2	192/9	0,5750	
Zschepplin	Glauchau	6	361	0,5390	
Eilenburg	Kospa-Pressen	9	122/6	0,0350	Verkauf als ein
Eilenburg	Kospa-Pressen	9	406/122	0,1118	Ausschreibungsobjekt
Thallwitz	Thallwitz		918	0,2490	
Thallwitz	Thallwitz		921	0,6103	
Delitzsch	Döbernitz	2	28/26	0,2140	
Neukyhna	Zschernitz	2	7/1	0,1630	
Schönwölkau	Brinnis	6	44/1	0,2590	
Hohburg	Hohburg		626	0,5612	
Hohburg	Müglenz		302	0,3721	

Die Verkaufsexposes mit weiterführenden Angaben zu den Objekten können bis zum 31.03.2011 beim Forstbezirk Taura, Neußener Str. 28, 04889 Schildau OT Taura, gegen einen Kostenbeitrag von 5,00 Euro je Objekt bzw. per E-Mail (dann kostenfrei) angefordert werden.

Ansprechpartner im Forstbezirk Taura ist Frau Uta Großstück

Tel.: 0 34 22 11/54 19 24

E-Mail: poststelle.sbs-taura@smul.sachsen.de

gez.

Glock

Leiter des Forstbezirkes Taura

Unter Beachtung der Bestimmungen des § 8 ff. der Satzung des SC Hartenfels Torgau 04 e. V.

werden hiermit die Mitglieder des Vereins zur

Mitgliederversammlung

eingeladen.

Die Mitgliederversammlung wird für Montag, den **14.03.2011** in Torgau einberufen und beginnt um 19.00 Uhr im „Sancoussi“ Torgau.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Mitgliederversammlung und Begrüßung durch den Präsidenten
2. Wahl des Versammlungsleiter
3. Bestätigung der Tagesordnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Wahl der Wahlkommission
5. Rechenschaftsbericht des Präsidenten und Schatzmeister
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Berichten
8. Bestätigung der Berichte und Entlastung des Vorstandes
9. Auszeichnungen
10. Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer
11. Schlusswort des Präsidenten

SC Hartenfels Torgau 04 e. V.

Karau

Präsident

Torgauer Rathauskonzert

Freitag, 18. Februar 2011, 19.30 Uhr
Festsaal des Rathauses Torgau

Operettenkonzert

mit dem Westsächsischen Symphonieorchester
Miriam Pilters, Sopran
Andreas Fellner, Dirigent

Sichern Sie sich Ihre Karten im Vorverkauf beim
Torgau-Information-Center, Tel.-Nr.: 0 34 21 701 40.

Neue Termine Bilderschau „Liebschützberg Damals und Heute“

Der Cavertitzer Fotograf Thomas Barth von der Agentur Landleben lädt zu neuen Terminen seiner Historischen Bilderschau „Liebschützberg Damals und Heute“ ein. Sie finden statt am Freitag, dem 18.02.2011 um 19.30 Uhr im Sportlerheim Klötitz und Freitag, dem 04.03.2011 um 19.00 Uhr im Gasthof „Zur Einkehr“ Wellerswalde

Die Historische Bilderschau wurde in Zusammenarbeit mit der Bürgerinitiative „Rettet den Höhenzug Liebschützberg“ e. V. erarbeitet. Anlass war für Thomas Barth die Befreiung des Liebschützbergs von den Steinbruchplänen nach jahrzehntelangem Widerstand im Dezember 2009. Barth hatte sich in der Bürgerinitiative gegen Gesteinsabbau Cavertitz aktiv daran beteiligt. In der Historischen Bilderschau werden mehr als 300 historische Aufnahmen und Ansichtskarten aus der Gemeinde Liebschützberg zu sehen sein. Im Mittelpunkt steht dabei der Liebschützberg mit seiner markanten Bockwindmühle. Die Aufnahmen sind teilweise mehr als 100 Jahre alt und dokumentieren eindrucksvoll den Wandel der ländlichen Lebenswelt rund um den Liebschützberg. Bilder vom Erntefest in Laas 1987 werden ebenso gezeigt wie Aufnahmen vom Dorffest mit historischem Umzug in Klötitz 1988 und seltene Postkarten und Fotos vom Wellerswalder Schloss. Ergänzt werden die historischen Dokumente durch stimmungsvolle Landschaftsaufnahmen von Thomas Barth. Es werden wieder Zeitzeugen anwesend sein, die ihre Bilder kommentieren. Der Eintritt ist frei.

Der Heimatverein Wermisdorf lädt ein

Wo Tulpen und Zitronen blühen

Mit dem Fahrrad durch Holland und unterwegs in Mittelitalien
Gemeinsamer Live-Dia-Vortrag von Gundolf Schmidt und Marcel Billig am Freitag, dem 25.02.2011 im Schlosssaal Altes Jagdschloss Wermisdorf, Beginn ist 19.30 Uhr.

1000 Kilometer Gegenwind - Mit dem Fahrrad nach Amsterdam
Im Sommer 2010 fuhren Michaela und Gundolf Schmidt von Hamburg nach Amsterdam immer an der Nordseeküste entlang. Eigentlich nichts Besonderes, wäre da nicht der Umstand, dass sie mit dem Fahrrad samt jeweils 30 kg Gepäck und immer Gegenwind unterwegs gewesen waren. Warum sie diese Strapaze bei 40 Grad Hitze und Windstärken bis zu 5 auf sich genommen haben, erzählt Gundolf Schmidt in seinem Live-Vortrag. Sie erleben u. a. die unendliche Suche nach einer Bademöglichkeit an der Nordsee, die Suche nach dem Tulpenmeer genauso wie die eindrucksvollen Begegnungen mit Menschen und Tieren. Die Niederlande bestehen aus abwechslungsreichen Landschaften wie Friesland und Holland, aber auch vielen sehenswerten Städten, z. B. Gouda, Haarlem, Rotterdam und natürlich Amsterdam. Sehen Sie den Käsemarkt von Alkmaar genauso wie die Begegnung mit Coffeeshop und Wasserstrich. Übrigens sind die Niederlande ein Paradies für Radfahrer.

„Das Land, wo die Zitronen blühen“

Letztes Jahr besuchte Familie Billig für drei kurze Wochen Mittelitalien. Wie immer, individuell, und zum Teil mit Auto, was besonders an der Amalfiküste und auf dem Weg zum Vesuvgipfel ein besonderes Erlebnis war. Eine wahrlich „atemberaubende“ Landschaft erwartete uns, eindrucksvolle Zeugen der Vergangenheit, Städte, die nur Gassen und Treppen, aber keine Straßen haben, eine idyllische Insel und das chaotische Neapel. Ein besonderes Erlebnis war auch das Wetter, wir hatten nämlich weder an Regenjacken noch Pullover gedacht ... es war ja Mail! Krönender Abschluss war der Besuch der Ewigen Stadt Rom, die wir per pedes erkundeten.

Eintritt frei, gegen eine Spende für die Restaurierung des Lehrpfades durch Wermisdorf hat aber niemand etwas. Weitere Informationen unter: www.europa-erfahren.de





Ihre Anzeigenberaterin
Dagmar Schaaf
berät Sie gern.

Funk: 01 71/4 14 40 32
Fax: 03 42 95/7 25 88
e-mail:
dagmar.schaaf@wittich-herzberg.de

1

Fragen zur Werbung?



Ihr Anzeigenberater
Otfried Kahl
berät Sie gern.

Funk: 01 71/2 16 95 88
Fax: 0 34 21/71 95 79
e-mail:
otfried.kahl@wittich-herzberg.de

2



**VERLAG
WITTICH**
www.wittich.de